

使用说明书

电压力锅

型号:

CYSB40YC11-90

CYSB50YC11-100

CYSB60YC11-110



使用产品前请仔细阅读本使用说明书
阅读后请妥善保管本使用说明书以备查阅

SUPOR 苏泊尔

演绎生活智慧

www.supor.com.cn

【目录】

一规格型号	1
二电路原理图	1
三安全注意事项	2
四产品特点	4
五产品结构	4
六用前准备	5
七使用方法	7
八用后清洁	11
九常见故障的判别与维修	13
十售后服务	14

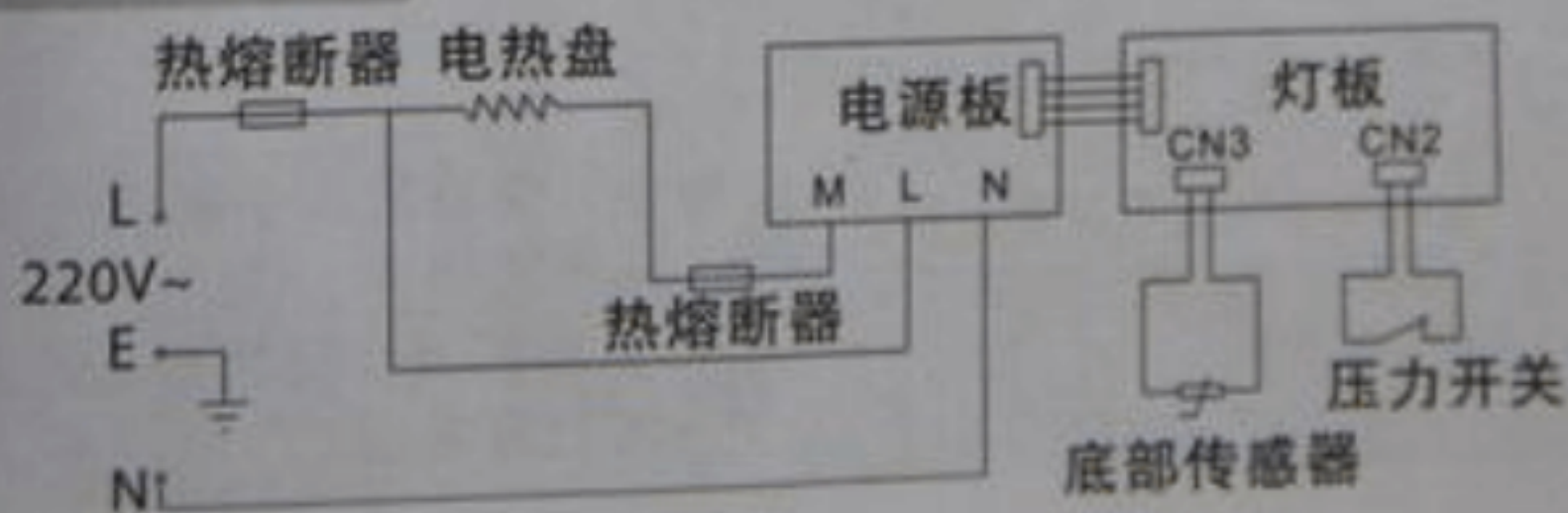
使用电压力锅烹饪米饭时：

由于使用米种的差异，米饭可能存在少许发暗现象，此为淀粉正常理化作用结果，请放心食用。

一 规格型号

名 称	型 号	额定容积	额定功率	煮米(杯)	电源	额定工作压力
电压力锅	CYSB40YC11-90	4L	900W	2~8	220V~50Hz	70kPa
	CYSB50YC11-100	5L	1000W	2~10		
	CYSB60YC11-110	6L	1100W	2~12		

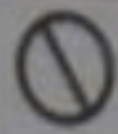
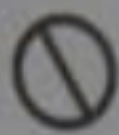
二 电路原理图



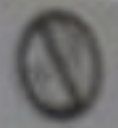
三 安全注意事项

⚠ 当您使用本产品时,特别提醒您注意以下内容

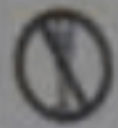
这里所表示的事项是为了防止对您和他人造成伤害,请务必遵守,其表示意思如右图:



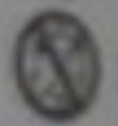
一般禁止



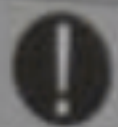
禁止接触



禁止拆卸



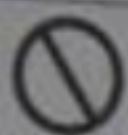
禁止漏液



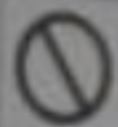
强制执行



禁止排气



禁止在不稳定或耐热性差的台面上使用, 以免导致火灾。



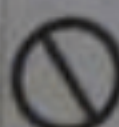
使用中禁止接触, 以免被蒸汽排气造成烫伤。



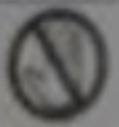
严禁将内锅置于明火上加热。



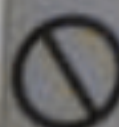
必须使用专用内锅, 否则会导致异常。



严禁将器具浸入任何液体中。



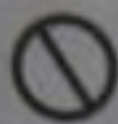
使用中, 勿将脸和手靠近压力阀, 以免烫伤。



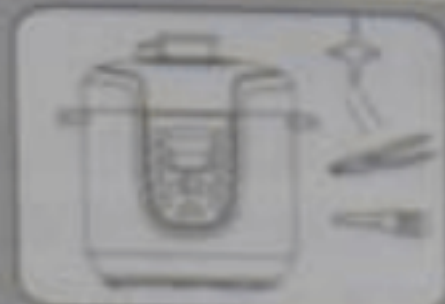
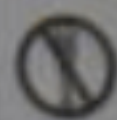
本电压力锅的密封圈是为安全考虑进行了特殊设计的部件, 如果损坏则不能再使用, 必须由专业人员更换本公司指定的部件。



直到压力充分释放后, 方可打开容器。



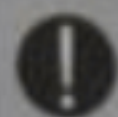
烹饪中严禁打开锅盖,以免烫伤或食物煮不熟。



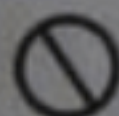
非专业人士不可随意拆卸,否则有引起触电受伤的危险。若有故障请到指定维修点维修。



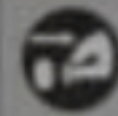
严禁将电压力锅放在潮湿和靠近火源的地方;清洗时严禁将锅体直接用水冲洗。



请单独使用额定电流10A以上的插座,与其它电器合用会导致插座过热而引起火花。



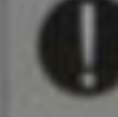
电压力锅使用中,要放在小孩子不能触及的地方,不能让孩子单独操作,以免触电、烫伤。



使用完毕后,如不保温应及时按下(切勿拉扯)电源线。如果电源线损坏,必须用专用软线或从其制造商或维修部买到的专用组件来更换。



电源插头有灰尘时,要认真擦拭干净,否则会引起漏电和火灾。



必须对排气孔做定期检查,以确保其不被堵塞。

四 产品特点

- ★ 苏泊尔多年的压力器具设计制造经验,品质保证,信誉保证;
- ★ 智能手动排气,急速降压,美味轻松享受;
- ★ 全包防烫上盖,清洁更便捷;
- ★ 定位导向设计,开合更方便;
- ★ 四位数码显示,24小时预约;
- ★ 三种口感选择,满足不同美味;

五 产品结构

1、控制面板

“软糯”指示灯

“保温/取消”指示灯

“保温/取消”功能键

“标准”指示灯

“煮饭”指示灯

“煮饭”功能键

“煮粥”指示灯

“煮粥”功能键

数码屏

“煲汤”指示灯

“煲汤”功能键

速减“-”功能键

“豆类蹄筋”指示灯

“豆类蹄筋”功能键

“定时”指示灯

“预约”指示灯

“定时/预约”功能键

“肉类排骨”指示灯

“香糯”指示灯

“开始”指示灯

“开始”功能键

“鸡鸭”指示灯

“鸡鸭”功能键

“鱼类”指示灯

“鱼类”功能键

“牛羊肉”指示灯

“牛羊肉”功能键

速增“+”功能键

“蛋糕”指示灯

“蛋糕”功能键

“宝宝食品”指示灯

“宝宝食品”功能键



2、零部件名称



3、装盒附件

				说明书 (含保修卡)	售后服务网 点一览表
量杯	饭勺	限压阀	电源线		

六 用前准备

(一) 首次使用

★ 从锅身中取出所有附件(见《装盒附件》，限压阀已安装在锅盖的限压阀座上)；

★ 使用前请仔细阅读本使用说明书，尤其是《安全注意事项》；

(二) 正常使用(以“煮饭”为例进行说明)

1 取米、洗米

★ 量杯取米，淘洗干净后放入内锅。

◆ 一量杯米约为150克。(如图1)

◆ 煮饭前，请将米粒清洗干净并沥干，否则会影响煮饭效果。



2 加水

★ 加水到相应水位。

◆ 内锅侧壁刻度线分别为烹饪参考水位刻度线。

◆ 煮饭前，先用量杯取米，洗净后按米水比例为1:0.8~1.2加水到相应刻度；煮粥时的米水比例为1:7左右；但加水均不要超过最高水位线。(如图2)

◆ 建议米量较少时米水比例为1:1，米量较多时的米水比例为1:1.2。

◆ 用户可根据不同种类的米、以及喜爱米饭的软硬程度来增减水量。

3 擦干内锅

★ 将内锅外表面擦干后放入锅体，轻轻将内锅左右旋转，使内锅底部与电热盘充分接触。(如图3)

4 盖合锅盖

(1) 每次使用电压力锅前，请先检查以下项目：

A. 取下限压阀，旋开防堵螺母，向着光源认真检查排气孔是否畅通，若有堵塞，必须排除；

B. 检查止开阀是否清洁，若不清洁，也应立即清洗干净；

C. 检查密封圈是否在正确的位置，如果没有，要将其安装于正确的位置上。(具体清洗方法参照《八 用后清洁》。)

(2) 将电压力锅锅盖“▼”对准“开盖”标示往下盖在锅体上，然后顺时针旋转至“合盖”位置，听到“咔”的一声，即盖好锅盖。操作方式如图4至图6。

提示

烹饪其它食物时，请参照煮饭步骤或实际烹饪要求来操作，但食物与水的总容积不能超过锅体容积的2/3。

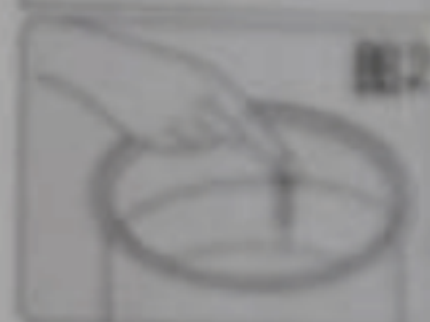


图2

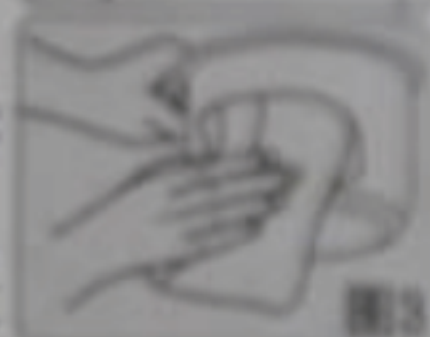


图3



提示

注：锅盖只能按如下图所示的方向扣合，如果方向扣错，电压力锅将不能正常工作。



图4



图5



图6

5 接通电源:

- ★ 将电源线一端插入电压力锅底部的插座上(必须插到位)(如图7),另一端插到电源插座上;
- ★ 通电后,蜂鸣器“BI”鸣响一声,所有指示灯亮后熄灭,屏幕显示“----”;
- ★ 此时电压力锅处于待机状态,可进行各种功能选择。



七 使用方法

6 选择烹饪功能:

- ★ 在待机状态下,可依次选择:“煮饭”“煮粥”“煲汤”“豆类蹄筋”“肉类排骨”“宝宝食品”“蛋糕”“牛羊肉”“鱼类”“鸡鸭”烹饪功能,所选功能指示灯闪烁点亮及口感(标准)指示灯亮,用户还可按“口感选择”键来选择所需的烹饪口感。
- ★ 选择好所需烹饪功能及烹饪口感后,该功能指示灯闪烁点亮及选定口感指示灯亮,若无需进行其它功能设定,则按“开始”键进入选定功能的烹饪状态;相应的功能指示灯由闪烁点亮变为长亮。
- ★ 在工作状态下,除按下“保温/取消”按键有效外,其它按键均为无效选择。

7 设定预约时间

- ★ 选择好所需烹饪功能后,按“定时/预约”键两次,“预约”功能灯亮,数码屏显示默认预约时间“02:00”,用户可按“+”、“-”键自由设定时间。
- ★ 预约时间设定完成后,若无需进行其它功能设定,按“开始”键,电压力锅将进入所选功能的预约状态。
- ★ 预约时间到,烹饪过程完成。

小提示

- ★ 按“+”、“-”键时预约时间以10分钟为单位递增或递减,长按“+”、“-”键则以10分钟为单位快速递增或递减。
- ★ 所有功能的预约时间默认为2小时,预约时间范围为2~24小时。

8 设定定时(保压)时间:

(注:“定时”时间即为“保压”时间,指锅内上压后维持经“有压力烹饪”的时间。)

- ★ 选择好所需烹饪功能后,按“定时/预约”键一次,“定时”功能灯亮,数码屏显示该功能默认的保压时间,此时按“+”“-”键可调整该功能的保压时间。
- ★ 设定好所需保压时间后,若无需进行其它功能设定,则直接按“开始”键,电压力锅将进入所选功能的烹饪状态。
- ◆ 按“+”、“-”键时保压时间以1分钟为单位递增或递减,长按“+”“-”键则以1分钟快速递增或递减。

各功能的默认口感、默认保压时间及保压时间范围

烹饪功能	默认口感	默认保压时间	保压时间范围	烹饪功能	默认口感	默认保压时间	保压时间范围
煮饭	标准	9分钟	8分钟-30分钟	鸡鸭	标准	20分钟	15分钟-40分钟
煮粥	标准	15分钟	10分钟-30分钟	鱼类	标准	12分钟	10分钟-30分钟
煲汤	标准	28分钟	15分钟-2小时	牛羊肉	标准	30分钟	25分钟-1小时
豆类蹄筋	标准	30分钟	25分钟-1小时	蛋糕	标准	——	——
肉类排骨	标准	25分钟	15分钟-40分钟	宝宝食品	标准	30分钟	25分钟-1小时

- ★ 上述表中的时间以实际显示的时间为准,如有升级,恕不另行通知。
- ★ 预约时间、定时时间、口感选择的设定无先后顺序。
- ★ 建议煮饭的保温时间不宜过长,应小于8小时,否则会影响饭的质量。
- ★ 本系列电压力锅共设有三种口感,“软糯、香糯、标准”用户可以根据自己的口感和不同的食物,选择所需口感档对食物进行烹饪,以达到更好的烹饪效果。
- ★ 当用户处于高原地带时,建议使用“软糯”口感档煮饭。
- ★ 进入保温状态后,若不需连续保温,可将电源线插头拔下。

9 烹饪过程:

当锅内食物烹饪至系统设定的压力阶段后,烹饪程序进入保压阶段,数码屏倒计时显示保压剩余时间;保压过程结束,“嘀……”鸣叫数声后,数码屏显示“b”,“保温”指示灯亮,进入保温状态;

注:“蛋糕”烹饪过程无保压时间。

10 “保温/取消”功能:

★ 在待机状态下按“保温/取消”键,数码屏显示“b”,进入保温状态。

★ 在功能设置时,按“保温/取消”键,可取消所有设置,回到待机状态。

★ 若连续保温24小时没有取消,则程序将自动取消保温功能,回到待机状态。

★ 在工作状态时,长按“保温/取消”键1-2秒,可取消所有设置,回到待机状态。

★ 选择好各功能键后30秒不按“开始”键,将返回到待机状态。

11 打开锅盖

烹饪过程结束后,待止开阀落下,将锅盖逆时针旋转到“开盖”标示处,(如图8)向上提起,(如图9)即可打开锅盖。



锅盖的快速打开方法(煮流质食物除外)

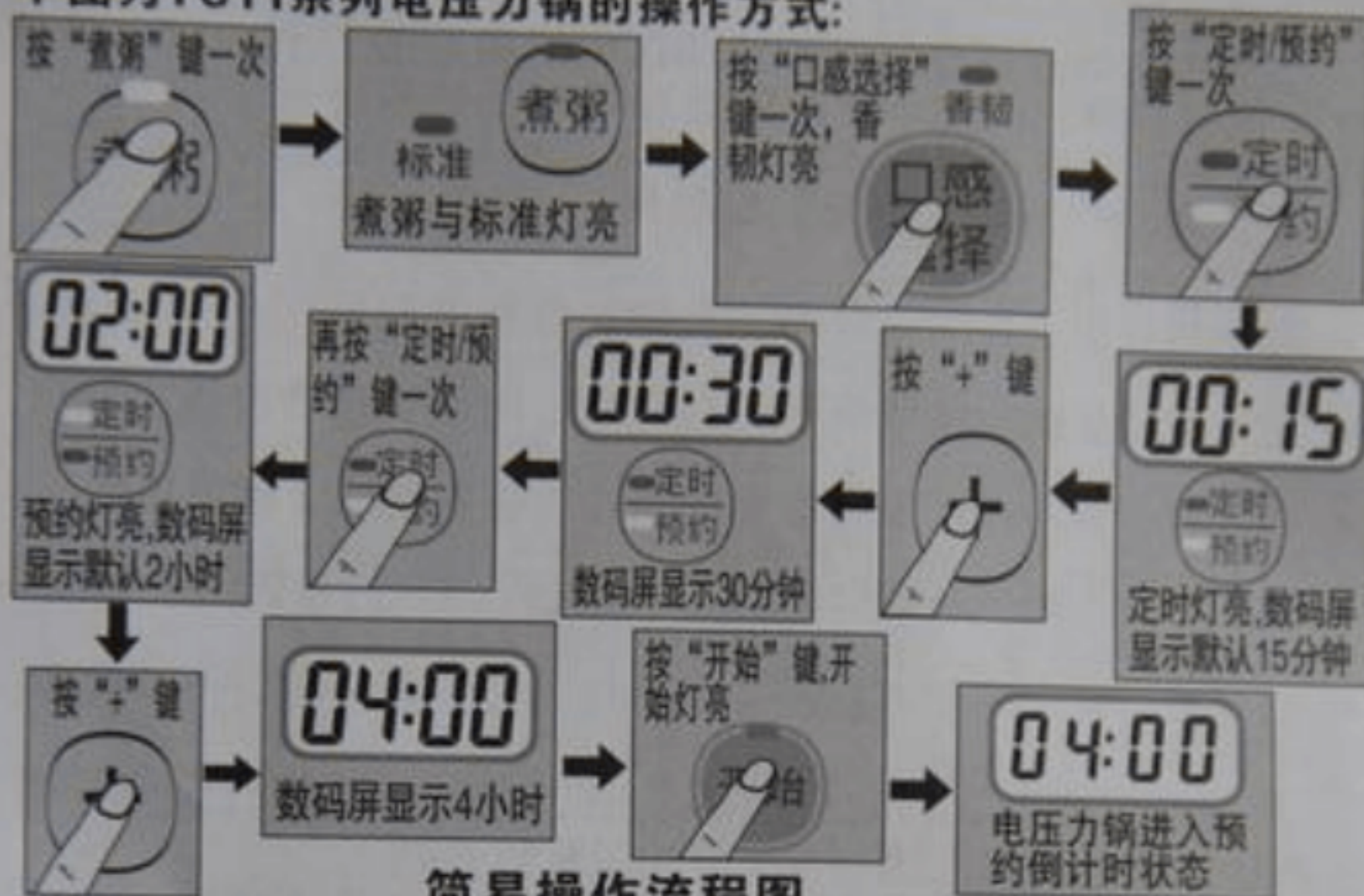
烹饪过程结束后,如果用户急需打开锅盖,可以手动长按排气按钮,(如图10)使电压力锅排气;同时使用湿毛巾覆盖在电压力锅的锅盖上使其迅速冷却排气;或者用筷子捅一下止开阀,使止开阀下降,以便排出锅内气体。当排气结束后,再将锅盖逆时针旋转锅盖到“开盖”标示处,即可打开锅盖。

注意:如果手动排气伴随锅内流质食物的喷出,请立即松开手动排气按钮。

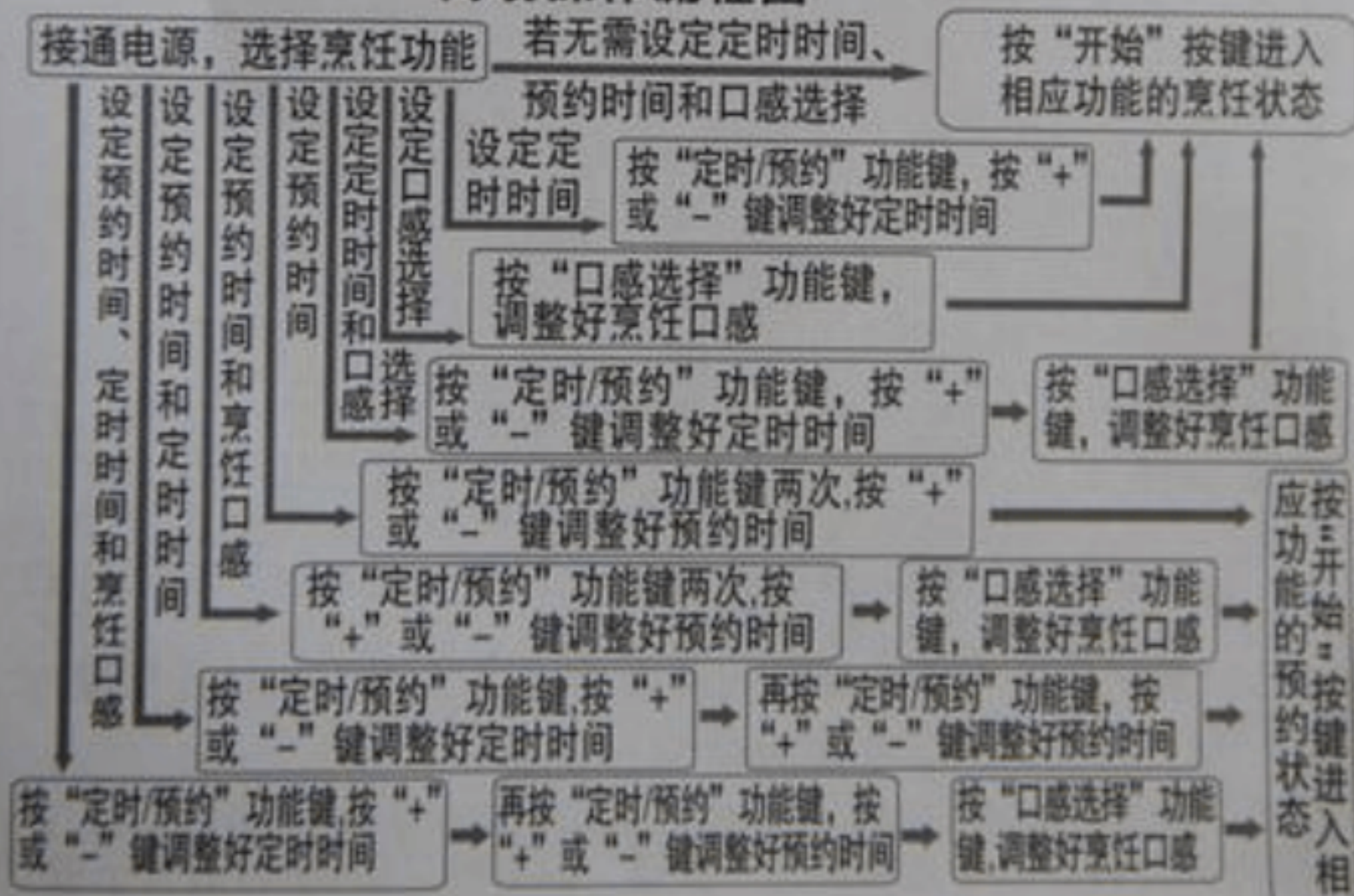
使用方法操作图示

以“煮粥”为例:设定“煮粥”功能的预约时间为4小时,保压时间为30分钟,口感选择设为“香糯”口感档,则4小时后粥已煮好。

下图为YC11系列电压力锅的操作方式:



简易操作流程



八 用后清洁

★ 切勿将器具直接浸入水中清洗!

注意:请务必先拔下电源插头,待锅体冷却后再清洗保养。

清洗步骤:

将锅盖逆时针旋转,然后向上拿起锅盖,之后将内锅从锅体内取出;具体清洗步骤如下:

注意:清洗锅盖或排气孔需先将限压阀取下。

1 清洗排气孔

★ 每次使用完后,应逆时针旋下防堵螺母,检查排气孔有无堵塞。如有堵塞,可用温水、竹签或刷子清洗。(如图11、如图12)

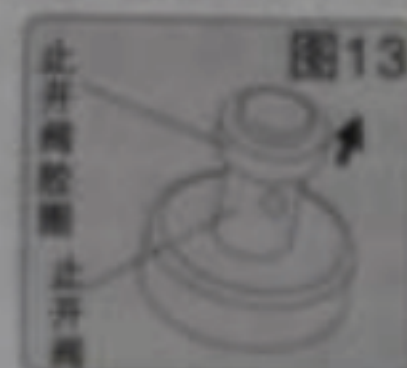


2 清洗止开阀

★ 烹饪结束后,若止开阀较脏,可将其拆下用温水或温水加清洁剂清洗,清洗完后正确装入锅盖的适当位置。



注意:拆卸止开阀时请先拆下止开阀上的小胶圈(如图13),之后从止开阀口处取出止开阀,将这些零部件清洗干净后装回原处,一定要装到位。



(一般情况下请不要拆开此部件)

3 清洗密封圈

★ 使用完后,可拆下来用抹布将密封圈内的污垢、水珠一一清洗并擦干。(可用少量餐具洗洁剂)

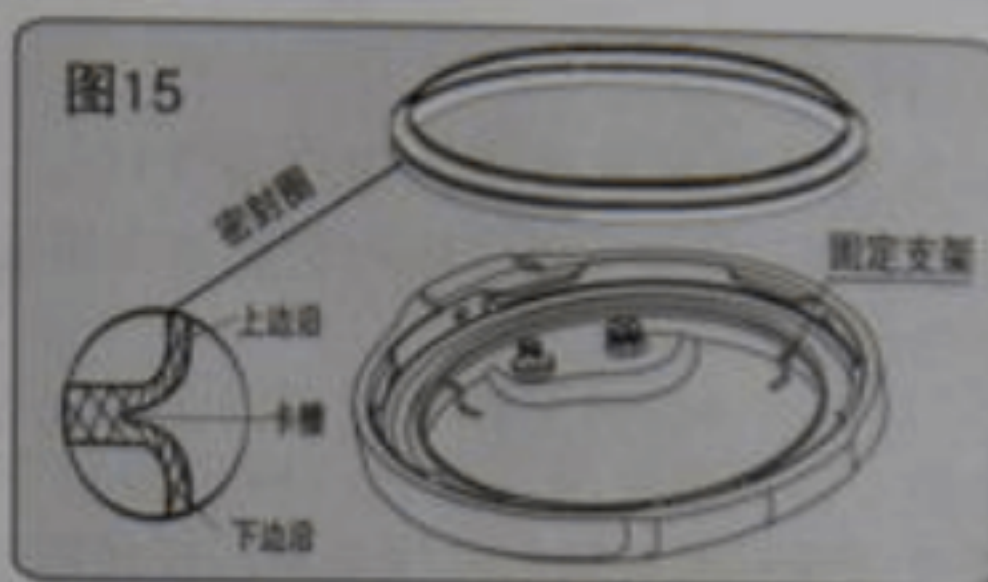
★ 清洗完后,要将密封圈正确的放入锅盖的适当位置。

注意:请勿用力拉扯密封圈,如拉扯变形,会影响密封与压力效果。

密封圈拆卸安装方法

拆卸方法:将密封圈从固定圈上取出。(直接向外轻轻拉出即可)

[如图14] 安装方法:密封圈清洗干净后,将密封圈装在固定支架上。(密封圈的卡槽卡在固定支架上)[如图15]



4 清洗内锅

★ 内锅宜用温清水或温清水加清洁剂清洗，为了不损伤内锅，请不要敲打或摩擦内锅，不要把勺子或餐具放进内锅，不要用去污粉、钢丝球或尼龙刷等摩擦性大的东西擦洗内锅。

注意:内锅要轻拿轻放，避免碰撞后变形。

5 清洗电热盘

★ 饭粒或其它杂物可能会附着在电热盘上，可用干软布擦掉。(如图16)

注:不能用硬物敲打电热盘。

6 清洗储水盒及锅体

★ 将储水盒从锅身上向外拔出即可取下储水盒。(如图17)用清水清洗干净后,将储水盒对准中板卡槽(原位置)往下轻轻一按即可。

★ 最后用干抹布将锅体内外侧的水珠、污垢擦拭干净,放置在干燥通风处。

7 清洗中板

★ 烹饪结束后，若中板较脏，需用竹签或筷子加上软抹布擦拭干净。(如图18)



九 常见故障的判别与维修

问 题	可能的原因	处理方法
无法开盖	锅内有压力,不能打开	湿毛巾覆盖或长按排气按钮排气
	锅内无压力,止开阀未下降	在止开阀口处用筷子捅一下,使止开阀下降
无法合盖	密封圈未安装好	安装好密封圈
	止开阀卡住止开板	在止开阀口处用筷子捅一下
	锅盖盖合方向不对	按照说明书要求的正确方向盖合
限压阀强烈排气	由于压力控制失常,造成排气	送苏泊尔维修部
	限压阀未落到位	轻压限压阀落到位
食物煮不熟	米水比例不对	按米水比例要求
	电网无电	检查电路
数码屏显示“E0”	压力开关故障	送苏泊尔维修部
数码屏显示“E1”	感温杯内感温元件短路或开路	送苏泊尔维修部
锅盖漏气	未放密封圈或未安装好密封圈	装好密封圈
止开阀开始大量排气,后不排气	内锅排冷气	正常现象
止开阀持续排气	止开阀孔内有异物或止开板未复位	清理异物,将锅盖盖合到位

十 售后服务

提供一年的保修

苏泊尔电压力锅自购买日起提供一年保修服务，保修期的起始日期以所购产品的发票日期为准。在家庭正常使用情况下，非人为导致的破裂或损坏，购买者可以带上保修卡、发票和损坏产品到苏泊尔特约维修点办理维修。

下列情况之一者，不属于免费维修范围：

- ◆ 由于没按说明书上要求操作而造成的故障；
- ◆ 由于跌落、碰撞等人为而造成的故障；
- ◆ 由于自行装拆、修理而造成的故障；
- ◆ 由于意外、误用、乱用、故意损坏而造成的故障；
- ◆ 商业用途上造成的变色、擦伤、积垢或过热损坏等所造成的故障。

对于超过保修期或不属于免费维修的产品，本公司顾客服务部也会热情为您服务。

- ◆ 保修期外终身维修；
- ◆ 制造单位有改型的权利，恕不另行通知；

用户反馈

承蒙惠顾苏泊尔产品，谨此致以谢意！我们本着“用户满意”的宗旨，为了更及时的为您提供维修、咨询等服务，帮助您处理在使用过程中遇到的问题，请填好意见反馈卡回执本公司顾客服务部，以便建立用户服务档案。如您遇到服务不周的情况，请拨打全国服务热线400-8899717，我们将给予您满意的答复。

顾客服务部联系方式：

地址：浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号

全国服务热线：400-8899717

网址：www.supor.com.cn

邮编：310052

服务网点联系方式如有变动，敬请查询www.supor.com.cn苏泊尔集团网站。

·维修状况登记栏·

维修日期			
维修情况			
经手人			

· 客户意见栏 ·

客户签名：_____

请用户购买时认真填写该卡，并经商场盖章。并在 30 天内寄回本公司顾客服务部。本公司将为您建立用户档案。为您的产品实行跟踪服务。

SUPOR

该卡请寄回本公司顾客服务部
将反馈卡回执本公司请寄：

浙江省杭州市高新技术产业区滨安路501号 (310052)

顾客服务部

苏泊尔产品保修卡

产品名称：_____ 产品型号：_____
出厂日期：_____年_____月_____日
发票号码：_____
购买日期：_____年_____月_____日
购买者姓名：_____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____
商场名称：_____ 商场盖章 _____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

苏泊尔产品意见反馈卡

产品名称：_____ 产品型号：_____
出厂日期：_____年_____月_____日
发票号码：_____
购买日期：_____年_____月_____日
购买者姓名：_____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____
商场名称：_____ 商场盖章 _____
地址：_____ 邮编 _____ 电话 _____

版本号: CYSBXXYC11-SM: VER1. 1

执行标准号:

GB4706.1-2005 GB 4706.19-2008 Q/SPE JA02001-2012



商标持有人: 浙江苏泊尔股份有限公司
制造商: 浙江绍兴苏泊尔生活电器有限公司
地址: 浙江省绍兴市世纪西街3号
网址: <http://www.supor.com.cn>